



Дорогие члены общины, друзья и покровители!

Хотя пандемия сильно изменила нашу жизнь, работа общины не прекращается. Бюро общины по-прежнему ежедневно открыто, и с нашими социальными работниками можно связаться по телефону или лично. Мы не одиноки и не забыты. Наша раввин поддерживает с нами связь посредством электронных писем, звонков, ежедневных текстов на тему «Время Омера» и виртуальных встреч. Уроки с детьми и кандидатами на гиюр также продолжают по интернету. Кроме того, для всех заинтересованных лиц был добавлен еженедельный шиур (урок по главе Торы), и по пятницам мы проводим совместно шаббатное богослужение. Мы также перенесли отмечание Дня памяти Катастрофы и героизма (Йом ха Шоа ве гвур) в цифровое пространство (ZOOM). Мы благодарим раввина Ulrike Offenberg за ее творческие идеи и усилия. Также члены общины показывают, что мы все друг для друга. Большое спасибо Светлане Банчуковой, у которой была прекрасная идея шить матерчатые маски для пожилых членов общины. Фаина Пельц написала сопроводительную открытку, и в течение нескольких дней члены общины получили этот полезный подарок. Многие позвонили в общину и выразили свою благодарность. Некоторые члены общины звонили в бюро, задавали вопросы, на которые отвечали Фаина, Ольга или Heinrich. Каждый мог также заказать пасхальные продукты или забрать их самостоятельно. Таким образом члены общины были обеспечены для празднования Песах дома. Мы праздновали этот праздник свободы по-разному, на этот раз без нашего любимого вечернего Седера, но объединённые в наших мыслях.

Слова раввина Ulrike Offenberg в последнем письме заслуживают, чтобы мы их повторили:

«Мы хотели бы поблагодарить женщин и мужчин нашей общины, которые работают в больницах, врачебных кабинетах и в службах по уходу и которые заботятся о больных и пожилых людях, рискуя своим здоровьем. Даже если в настоящее время одна изоляция помогает против передачи вируса, единственное средство, которое помогает против изоляции, – это солидарность. Размер нашего сообщества будет зависеть от того, будем ли мы поддерживать благотворительность и сплоченность в кризисе, и каким образом. Я прошу всех нас внимательно посмотреть друг на друга: кому нужна помощь? Кто сейчас находится на карантине? Пожалуйста, свяжитесь с нашими социальными работниками или со мной по телефону или электронной почте в бюро общины».

Слово раввина

«הַיְהִימָוּעַ» - «Где ты?» – это один из первых вопросов Бога людям, все еще находящимся в Эдемском саду. С тех пор этот вопрос отражался в истории, и он спрашивает не только о нашем нынешнем местонахождении, но и о наших человеческих качествах. Неожиданно этот вопрос стал для нас актуальным, потому что мы не можем встречаться. В настоящее время мы не можем встречаться в синагоге ни на наших богослужениях, ни на наших совместных киддушах, ни на памятных церемониях Йом ха-Шоа или Дня Победы, ни на курсах иврита или немецкого, мы не можем собираться, чтобы петь, танцевать или заниматься йогой. Значение мероприятий, которые наша небольшая община организовывала "вживую", стало действительно ощутимым, когда внезапно их проведение стало невозможным. И все же мы не впали в шоковое состояние, а быстро привыкли к новой ситуации. Телефонные звонки, электронные письма и отправленные по почте ежемесячные письма общины, не разорвали нашу связь. И мы открыли совершенно новое пространство: воссоединение через цифровые платформы. Каждый раз, когда мы встречаемся в интернете на шиури или чтобы зажечь в субботу свечи, возникает огромное и изначальное чувство радости видеть и говорить друг с другом. И географические расстояния внезапно теряют смысл: мы можем учиться, разговаривать и петь друг с другом, находимся ли мы в Хамельне или Берлине. И друг из Кельна также принимает участие в нашем приветствии Шаббата. Таким образом, наши горизонты и радиусы действий расширяются, особенно во времена, когда мы живем в таком ограниченном пространстве.

Мы пытаемся подойти к вопросу «Где ты?» различными способами. Это также вопрос, направленный на нас самих: как мне справиться с невидимой опасностью возбудителя и с неопределенностью? Как долго будут продолжаться меры ограничения? Как я могу провести эти дни в чрезвычайной ситуации? Насколько это напрягает мою душу? Как я могу избавиться от своих забот и просьб? И где я могу найти интерес к жизни? Народный поэт Израиля Леа Гольдберг, выросшая в Литве и России, находит свой язык в жизненной силе природы и в циклическом порядке утра, вечера и времен года. А какие пути мы можем найти, чтобы сделать каждый наш день осмысленным?

Шалом и с добрыми пожеланиями в это непростое время,
ваш раввин Ulrike Offenberg

COVID-19



Остаемся дома



Носим маску



Гуляем на свежем воздухе



Празднуем праздники дома



Вспоминаем умерших



Зажигаем субботние свечи



Учимся дистанционно через интернет

למדני Научи меня, Боже, молитве, благодаренью
За тайну опавших листьев, сияние спелых плодов,
За эту свободу знания, дыхания, зренья,
Удачу и неудачу — любой из твоих даров.

Научи мои губы благословлять и славить
Рассветное обновленье, закатную благодать,
Чтоб каждый день навсегда сохранила память,
И я могла, словно чудо, новый день открывать.

Леа Гольдберг (пер. Е. Родионовой)

גולדברג לאה / אלוהי למדני

ללֹוהתפּ בָּרַךְ, אֱלֹהֵי, לְמַדְנִי
בְּשֵׁל פְּרֻבְנָגָה עַל, קַמֵּל עֲלֶיהָ סוּד עַל
לְנֶשֶׁם, לְחַיִּשׁ, לְרֵאוֹת: תְּזַאֵת הַחַרוּת עַל
לְהַפְשֵׁל, לְיַחַל, לְדַעַת.

הִלֵּל וְשִׁיר בְּרַכָּה שְׁפֹתוֹתַי אֶת לְמַד
לַיִל וְעַם בְּקָר עִם זְמַנָּה בְּהִתְחַדָּשׁ
שְׁלֵשׁוֹם פְּתוּמֹל הַיּוֹם יוֹמֵי יְהִיָּה לְבַל
הַרְגֵּל יוֹמֵי עֲלֵי יְהִיָּה לְבַל.

Еврейская жизнь в мае

Вирус короны не знает календаря. Мы хотим, чтобы все благополучно и безопасно прошли через эту пандемию. В ближайшие недели у нас будет несколько праздников и дней поминовения, которые мы ежегодно отмечаем все вместе, и на которые мы в этом году не сможем собраться. Если государственные постановления позволят и мы сочтем это оправданным в отношении здоровья наших членов общины, мы вновь откроем синагогу для проведения служб и мероприятий. Если это произойдет до того, как вы получите это письмо, мы свяжемся с вами по телефону.

- 9 мая, День Победы и освобождения, день, полный благодарности и болезненных воспоминаний,
- Лаг ба-Омер с барбекю в саду ев-лют. реформатской общины, который мы с радостью отмечали вместе с нашими соседями, и
- Шавуот, принятие Торы с изучением и учебой, а также конкурсом творческих изделий.

Мы должны помнить на данный момент об этих праздниках и с нетерпением ждать следующего года, когда, будем надеется, трудности этой вирусной напасти отступят и исчезнут.

Попробуйте отвести этим праздникам место в вашей жизни. Проводите их сами или участвуйте в онлайн-предложениях. Это также дает надежду и уверенность во время изоляции. Мы будем рады помочь вам, если возникнут технические проблемы или какие-то сомнения.

Скорейшего выздоровления

Если у вас есть такие симптомы, как: температура, сухой кашель, проблемы с дыханием, позвоните своему семейному врачу и оставайтесь дома! Ваш доктор скажет вам, что делать.

Мы желаем всем людям нашей общины, которые в настоящее время болеют, полного и быстрого выздоровления. Наши мысли и сердца с ними.

Пожертвования

Сердечно благодарим членов общины и ее друзей за пожертвования общине.

Мы говорим спасибо: Sabine Demuth, Wolfgang Schultner, Uwe Wolandowitsch, Elisabeth Pfeiffer, Werner и Doris Taube, а-р Brigitte Lowe, Ev.-Luth. Kirchenkreis Neustadt-Wunstdorf, а-р Peter Neumann, семье Клепер и, как всегда, Ute Gibas, Frau Niedert и Rachel Dohme.

Мы благодарим Nani und Austin Beutel, Канада, за их ежегодное пожертвование. Семья Beutel на протяжении многих лет поддерживает нас, и мы глубоко благодарны им за их щедрость. Тога Раба!



Годовщина смерти в мае

Бетя Хольмер	08.05.1997 / 1 ияр 5757
Евгения Бендерская	24.05.2001 / 2 сиван 5761
Владимир Рубанов	14.05.2002 / 3 сиван 5762
Софья Касплер	13.05.2008 / 8 ияр 5768
Феликс Гуревич	1.5.2014 / 1 ияр 5774

Мы приглашаем членов семей прочитывать каддиш во время наших онлайн-встреч. Поминальные свечи можно приобрести в бюро общины. Мы просим вас подумать еще при жизни о завещании по поводу похорон. Формуляры этого завещания находятся в бюро. Да будет сохранение памяти о наших умерших благословением для нас.



Шалом и будьте здоровы !

Jüdische Gemeinde Hameln e.V.

Mitglied der Union progressiver Juden in Deutschland

Mitglied der Weltunion progressiver Juden

Mitglied des Zentralrates der Juden in Deutschland

Bürenstrasse, Synagogenplatz 1, 31785 Hameln • Tel/Fax: 05151/925625

www.JGHReform.org • Email: igh@ighreform.org

Geschäftsstelle: Neue Heerstraße 35, 31840 Hess. Oldendorf

Tel.: 05152/8374 Fax: 05152/962915

Email: racheldohme@ighreform.org

Sparkasse Weserbergland IBAN: DE47 2545 0110 0031 030380 BIC:NOLADE21SWB

[Российский](#)